



中国: H7N9 安徽省淮北市で輸入性患者

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-04-20 18:36 来源: 安徽省卫生计生委

2017年04月10~16日、安徽省淮北市はH7N9鳥インフルエンザの輸入性患者1名を報告していた。現在、患者は積極的な治療を受けているが、状態は基本的に安定している。最近、安徽省では、各地の活禽市場の暫時閉鎖と消毒措置を継続・強化していたが、インフルエンザのモニタリングも強化しており、早期診断早期治療を積極的に実施し、重症患者の治療に当たっている。今のところ、流行状況は低レベルにある。

Huaibei city of Anhui province reported an imported H7N9 AIV case between April 10 to 16, 2017. Currently, the patient is hospitalized and receiving treatment, the case's situation is basically stable. Recently, Anhui has been strengthening the tentative closure of the Live bird markets in many areas and disinfection there, and even strengthening monitoring the influenza there. We are actively doing Early diagnosis and Early treatment, and are treating severe cases.

<http://www.flu.org.cn/scn/news-19292.html>

..... 以下は中国語原文

中国: 安徽省淮北市报告 1 例输入性 H7N9 病例

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-04-20 18:36 来源: 安徽省卫生计生委

2017年4月10日至4月16日，安徽省淮北市报告1例输入性H7N9病例，目前病人病情基本稳定，正在积极救治中。近期，安徽省各地继续加强活禽经营市场关停管理和消毒措施落实，强化疫情监测，积极做好早诊早治和重症救治。目前，疫情持续保持低流行态势。

相关链接

<http://www.ahwjw.gov.cn/wsyjc/gzdt/201704/77066510176c49b9bcbf55648d46fb28.html>